

**Poznámky k účtovnej závierke za rok 2025**

zostavené podľa Opatrenia MF SR č.23377/2014-74 v znení opatrenia MF SR č.MF/19926/2015-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahom vymedzení položiek individuálnej účtovnej závierky a rozsahu údajov určených z individuálnej účtovnej závierky na zverejnenie pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva v znení neskorších predpisov (ostatná novela č.MF/18009/2014-74 – FS č.10/2014)

**A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE****a) Založenie spoločnosti**

Spoločnosť VUM, a.s. (ďalej len Spoločnosť) bola založená 18.8.2004 a do obchodného registra bola zapísaná 21.9.2004. (Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sa, vložka číslo 801/S).

Na základe Zmluvy o predaji obchod. podielu spoločnosť VUM, a.s. má od 31.5.2023 nových akcionárov a štatutárnych zástupcov. Dňa 15.8.2023 došlo v Obchodnom registri SR k zápisu zmeny mena spoločnosti na **Elkem Carbon Slovakia, a.s. .**

**b) Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:**

- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností
- výroba a predaj kalcinovaného antracitu, kalcinovaného smolného koksu, uhlíkových materiálov
- prepracovanie uhlíkových materiálov

**c) Počet zamestnancov**

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

| Názov položky                                                               | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov                                    | 48,988                | 55,321                                       |
| Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho: | 48,917                | 55,167                                       |
| počet vedúcich zamestnancov                                                 | 6                     | 6                                            |

**d) Údaje o neobmedzenom ručení**

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

**e) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2025 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, a to za účtovné obdobie od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025.

**f) Dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie**

Účtovná závierka za rok 2024 bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti dňa 15. decembra 2025.

**B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY****a) Orgány účtovnej jednotky**

Predstavenstvo: Hanne Galaasen, predseda od 14.8.2024  
 Cornelis Egge Oldenziel, člen od 14.8.2024  
 Ing. Gabriela Gaálová, člen od 30.4.2024  
 Ing. Iveta Oršulová, člen od 14.8.2024

Dozorná rada: Luiz Augusto Peito Macedo Simao, od 31.5.2023  
 Claudia Meyer Andersen, od 31.5.2023  
 Ing. Alena Bezáková, od 29.11.2022

**b) Štruktúra spoločníkov**

Štruktúra spoločníkov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka:

| Spoločník       | Výška podielu na základnom imaní |       | Podiel na hlasovacích právach v % | Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % |
|-----------------|----------------------------------|-------|-----------------------------------|----------------------------------------------------|
|                 | absolútne                        | v %   |                                   |                                                    |
| a               | b                                | c     | d                                 | e                                                  |
| ELKEM CARBON AS | 1 397 800                        | 100,0 | 100,0                             | -                                                  |
| Spolu           | 1 397 800                        | 100,0 | 100,0                             |                                                    |

V štruktúre spoločníkov došlo k zmene k 31.5.2023, 100% akcií Elkem Carbon Slovakia, a.s. vlastní ELKEM CARBON AS, Drammensveien 169, Oslo, Nórske kráľovstvo.

**C. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU**

K 31.12.2025 je účtovná závierka spoločnosti Elkem Carbon Slovakia, a.s. zahrnutá do konsolidovanej účtovnej závierky materskej spoločnosti Elkem ASA, so sídlom Drammensveien 169, Oslo, Nórske kráľovstvo.

## E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

### a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované okrem:

- o účtovania poistenia majetku určeného na prevádzkovú činnosť a iného poistného súvisiaceho s prevádzkovou činnosťou. Takéto poistenie sa od 1. januára 2011 účtuje na účet 548 – Ostatné náklady na hospodársku činnosť.

### b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2003 nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú od 1. júla 2010 úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa považuje za službu a účtuje sa priamo do nákladov.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

|         | Predpokladaná<br>doba používania v<br>rokoch  | Metóda<br>odpisovania | Ročná<br>odpisová sadzba v % |
|---------|-----------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| Softvér | podľa využívania,<br>resp. platnosti licencií | lineárna              | rôzna                        |

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa považuje za zásoby a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania. Výnimku tvoria technologické zariadenia a dopravné prostriedky

používané vo výrobe, ktorých doba použiteľnosti je dlhšia ako 1 rok a odpisujú sa podľa predpokladanej doby používania. Pozemky sa neodpisujú.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

|                                            | Predpokladaná doba používania v rokoch | Metóda odpisovania    | Ročná odpisová sadzba v % |
|--------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| Budovy, stavby                             | 20 - 25                                | lineárna              | 5 - 4                     |
| Stroje, prístroje a zariadenia do 1700 EUR | 3 - 10                                 | podľa doby používania | 33,3 - 10                 |
| nad 1700 EUR                               | 4 - 10                                 | lineárna              | 25 - 10                   |
| Výpočtová technika do 1700 EUR             | 3 - 6                                  | podľa doby používania | 33,3 - 16,6               |
| nad 1700 EUR                               | 3 - 6                                  | lineárna              | 33,3 - 16,6               |
| Dopravné prostriedky do 1700 EUR           | 2 - 8                                  | podľa doby používania | 50 - 12,5                 |
| nad 1700 EUR                               | 2 - 8                                  | lineárna              | 50 - 12,5                 |
| Inventár                                   | 10                                     | lineárna              | 10                        |

### c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacía cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Zmenil sa spôsob oceňovania zásob surovín z metódy oceňovania váženým aritmetickým priemerom na metódu FIFO v sklade surovín. Uvedená zmena spôsobu oceňovania na sklade surovín mala nepriaznivý dopad na HV v hodnote 17 695,54 EUR. Ostatné nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky. Pri zásobách materiálu a náhradných dielov sa opravná položka tvorí percentom z hodnoty bezobrátkových zásob podľa internej smernice spoločnosti, pri zásobách NV, HV a polotovarov vlastnej výroby podľa individuálneho posúdenia, ak očakávaná realizačná cena je nižšia ako hodnota ocenenia v účtovníctve.

**d) Pohľadávky**

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

Pri pohľadávkach z obchodného styku sa opravná položka tvorí % z hodnoty pohľadávok po lehote splatnosti, pričom výška % je diferencovaná podľa jednotlivých časových pásiem (dní) po lehote splatnosti pohľadávok v súlade s internou smernicou spoločnosti.

**e) Peňažné prostriedky a ceniny**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

**f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**g) Rezervy**

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

**h) Záväzky**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

**i) Odložené dane**

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- 1) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- 2) možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- 3) možnosť previesť nevyužité daňové odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Pri určení výšky odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov platná na nasledujúce obdobia. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že základ dane, voči ktorému bude možné vyrovnať odpočítateľné dočasné rozdiely alebo umoriť daňovú stratu, je dosiahnuteľný.

**j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**k) Dotácie zo štátneho rozpočtu**

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že na základe splnených podmienok na poskytnutie dotácie sa Spoločnosti daná dotácia poskytne.

Dotácie na hospodársku činnosť Spoločnosti sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú ako výnosy z hospodárskej činnosti v časovej a vecnej súvislosti s vynaložením nákladov na príslušný účel.

Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním odpisov z tohto dlhodobého majetku

**l) Prenájom (lízing)**

Operatívny prenájom. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca. Spoločnosť o takomto majetku účtuje v podsúvahovej evidencii.

Finančný prenájom (s kúpnuou opciou; bez kúpnej opcie je považovaný za operatívny prenájom). Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej do 31. decembra 2003 vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca. Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej 1. januára 2004 a neskôr vykazuje ako svoj majetok jeho nájomca, nie vlastník.

**m) Cudzía mena**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom, určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú.

**n) Výnosy**

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.) bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

**F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY****a) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku k 31.12.2025:

| Dlhodobý nehmotný majetok                 | Bežné účtovné obdobie       |         |                  |          |             |                 |                             | Spolu    |
|-------------------------------------------|-----------------------------|---------|------------------|----------|-------------|-----------------|-----------------------------|----------|
|                                           | Aktivované náklady na vývoj | Softvér | Oceniteľné práva | Goodwill | Ostatný DNM | Obstarávaný DNM | Poskytnuté preddavky na DNM |          |
| a                                         | b                           | c       | d                | e        | f           | g               | h                           | i        |
| Prvotné ocenenie                          |                             |         |                  |          |             |                 |                             |          |
| <b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b> | 186 648                     | 13 400  | 0                | 0        | 0           | 4 848           | 0                           | 204 896  |
| Prírastky                                 |                             | 210 265 |                  |          |             | 210 265         |                             | 420 529  |
| Úbytky                                    |                             |         |                  |          |             |                 |                             |          |
| Presuny                                   |                             |         |                  |          |             | -210 265        |                             | -210 265 |
| <b>Stav na konci účtovného obdobia</b>    | 186 648                     | 223 665 | 0                | 0        | 0           | 4 848           | 0                           | 415 161  |
| Opravné položky                           |                             |         |                  |          |             |                 |                             |          |
| <b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b> | 186 648                     | 13 400  | 0                | 0        | 0           | 0               | 0                           | 200 048  |
| Prírastky                                 |                             | 3 504   |                  |          |             |                 |                             | 3 504    |
| Úbytky                                    |                             |         |                  |          |             |                 |                             |          |
| <b>Stav na konci účtovného obdobia</b>    | 186 648                     | 16 905  | 0                | 0        | 0           | 0               | 0                           | 203 553  |
| Zostatková hodnota                        |                             |         |                  |          |             |                 |                             |          |
| <b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b> | 0                           | 0       | 0                | 0        | 0           | 4 848           | 0                           | 4 848    |
| <b>Stav na konci účtovného obdobia</b>    | 0                           | 206 760 | 0                | 0        | 0           | 4 848           | 0                           | 211 608  |

## Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku k 31.12.2024:

| Dlhodobý nehmotný majetok          | Aktivované náklady na vývoj | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |                  |          |             |                 | Poskytnuté preddavky na DNM | Spolu   |
|------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------|------------------|----------|-------------|-----------------|-----------------------------|---------|
|                                    |                             | Softvér                                      | Oceniteľné práva | Goodwill | Ostatný DNM | Obstarávaný DNM |                             |         |
| a                                  | b                           | c                                            | d                | e        | f           | g               | h                           | i       |
| Prvotné ocenenie                   |                             |                                              |                  |          |             |                 |                             |         |
| Stav na začiatku účtovného obdobia | 186 648                     | 17 528                                       | 0                | 0        | 0           | 4 848           |                             | 209 024 |
| Prírastky                          |                             |                                              |                  |          |             |                 |                             | 0       |
| Úbytky                             |                             | 4 128                                        |                  |          |             |                 |                             |         |
| Presuny                            |                             |                                              |                  |          |             |                 |                             | 0       |
| Stav na konci účtovného obdobia    | 186 648                     | 13 400                                       | 0                | 0        | 0           | 4 848           |                             | 204 896 |
| Oprávkyy                           |                             |                                              |                  |          |             |                 |                             |         |
| Stav na začiatku účtovného obdobia | 186 648                     | 15 263                                       |                  |          |             |                 |                             | 201 911 |
| Prírastky                          |                             | 552                                          |                  |          |             |                 |                             | 552     |
| Úbytky                             |                             | 2 415                                        |                  |          |             |                 |                             | 2 415   |
| Stav na konci účtovného obdobia    | 186 648                     | 13 400                                       | 0                | 0        | 0           | 0               |                             | 200 048 |
| Opravné položky                    |                             |                                              |                  |          |             |                 |                             |         |
| Stav na začiatku účtovného obdobia |                             |                                              |                  |          |             |                 |                             |         |
| Prírastky                          |                             |                                              |                  |          |             |                 |                             |         |
| Úbytky                             |                             |                                              |                  |          |             |                 |                             |         |
| Stav na konci účtovného obdobia    |                             |                                              |                  |          |             |                 |                             |         |
| Zostatková hodnota                 |                             |                                              |                  |          |             |                 |                             |         |
| Stav na začiatku účtovného obdobia | 0                           | 2 265                                        | 0                | 0        | 0           | 4 848           |                             | 7 113   |
| Stav na konci účtovného obdobia    | 0                           | 0                                            | 0                | 0        | 0           | 4 848           |                             | 4 848   |

## Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku k 31.12.2025 a k 31.12.2024:

| Dlhodobý hmotný majetok                   | Bežné účtovné obdobie |           |                                                               |                                             |                                       |                |                    |                                   |            |
|-------------------------------------------|-----------------------|-----------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------|----------------|--------------------|-----------------------------------|------------|
|                                           | Pozemky               | Stavby    | Samostatné<br>hnuteľné veci a<br>súboty<br>hnuteľných<br>vecí | Pestovateľské<br>celky trvalých<br>porastov | Základné stádo<br>a ťažné<br>zvieratá | Ostatný<br>DHM | Obstarávaný<br>DHM | Poskytnuté<br>preddavky na<br>DNM | Spolu      |
| a                                         | b                     | c         | d                                                             | e                                           | f                                     | g              | h                  | i                                 | j          |
| Prvotné ocenenie                          |                       |           |                                                               |                                             |                                       |                |                    |                                   |            |
| <b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b> | 209 215               | 1 618 278 | 2 803 974                                                     | 0                                           | 0                                     | 0              | 303 493            | 0                                 | 4 934 960  |
| Prírastky                                 | 0                     | 1 560 195 | 1 424 190                                                     |                                             |                                       |                | 2 859 786          | 702 341                           | 6 546 511  |
| Úbytky                                    | 0                     | 0         | 268 725                                                       |                                             |                                       |                |                    | 702 341                           | 971 066    |
| Presuny                                   | 0                     | 0         | 0                                                             |                                             |                                       |                | -2 984 385         |                                   | -2 984 385 |
| <b>Stav na konci účtovného obdobia</b>    | 209 215               | 3 178 473 | 3 959 439                                                     | 0                                           | 0                                     | 0              | 178 895            | 0                                 | 7 526 022  |
| Oprávky                                   |                       |           |                                                               |                                             |                                       |                |                    |                                   |            |
| <b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b> |                       | 817 783   | 2 315 774                                                     |                                             |                                       |                |                    |                                   | 3 133 557  |
| Prírastky                                 |                       | 94 325    | 195 649                                                       |                                             |                                       |                |                    |                                   | 289 974    |
| Úbytky                                    |                       |           | 268 725                                                       |                                             |                                       |                |                    |                                   | 268 725    |
| <b>Stav na konci účtovného obdobia</b>    | 0                     | 912 107   | 2 242 699                                                     | 0                                           | 0                                     | 0              | 0                  | 0                                 | 3 154 806  |
| Opravné položky                           |                       |           |                                                               |                                             |                                       |                |                    |                                   |            |
| <b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b> |                       |           |                                                               |                                             |                                       |                |                    |                                   | 0          |
| Prírastky                                 |                       |           |                                                               |                                             |                                       |                |                    |                                   | 0          |
| Úbytky                                    |                       |           |                                                               |                                             |                                       |                |                    |                                   | 0          |
| <b>Stav na konci účtovného obdobia</b>    | 0                     | 0         | 0                                                             | 0                                           | 0                                     | 0              | 0                  | 0                                 | 0          |
| Zostatková hodnota                        |                       |           |                                                               |                                             |                                       |                |                    |                                   |            |
| <b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b> | 209 215               | 800 496   | 488 200                                                       | 0                                           | 0                                     | 0              | 303 493            | 0                                 | 1 801 404  |
| <b>Stav na konci účtovného obdobia</b>    | 209 215               | 2 266 366 | 1 716 740                                                     | 0                                           | 0                                     | 0              | 178 895            | 0                                 | 4 371 216  |

| Dlhodobý hmotný majetok            | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |           |                                                                  |                                                     |                                          |                |                    |                                   |           |
|------------------------------------|----------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------|--------------------|-----------------------------------|-----------|
|                                    | Pozemky                                      | Stavby    | Samostatné<br>hnuteľné<br>veci a<br>súbohy<br>hnuteľných<br>vecí | Pestov-<br>ateľské<br>celky<br>trválych<br>porastov | Základné<br>stádo a<br>ťažné<br>zvieratá | Ostatný<br>DHM | Obstarávaný<br>DHM | Poskytnuté<br>preddavky<br>na DNM | Spolu     |
| a                                  | b                                            | c         | d                                                                | e                                                   | f                                        | g              | h                  | i                                 | j         |
| Prvotné ocenenie                   |                                              |           |                                                                  |                                                     |                                          |                |                    |                                   |           |
| Stav na začiatku účtovného obdobia | 209 215                                      | 1 496 813 | 2 765 633                                                        |                                                     |                                          |                | 170 725            |                                   | 4 642 386 |
| Prírastky                          |                                              | 121 466   | 45 537                                                           |                                                     |                                          |                | 321 577            |                                   | 488 580   |
| Úbytky                             |                                              |           | 7 196                                                            |                                                     |                                          |                |                    |                                   | 7 196     |
| Presuny                            |                                              |           |                                                                  |                                                     |                                          |                | -188 809           |                                   | -188 809  |
| Stav na konci účtovného obdobia    | 209 215                                      | 1 618 278 | 2 803 974                                                        | 0                                                   | 0                                        | 0              | 303 493            | 0                                 | 4 934 960 |
| Oprávky                            |                                              |           |                                                                  |                                                     |                                          |                |                    |                                   |           |
| Stav na začiatku účtovného obdobia |                                              | 753 357   | 2 174 171                                                        |                                                     |                                          |                |                    |                                   | 2 927 528 |
| Prírastky                          |                                              | 64 425    | 148 800                                                          |                                                     |                                          |                |                    |                                   | 213 225   |
| Úbytky                             |                                              |           | 7 196                                                            |                                                     |                                          |                |                    |                                   | 7 196     |
| Stav na konci účtovného obdobia    |                                              | 817 782   | 2 315 774                                                        | 0                                                   | 0                                        | 0              | 0                  | 0                                 | 3 133 557 |
| Opravné položky                    |                                              |           |                                                                  |                                                     |                                          |                |                    |                                   |           |
| Stav na začiatku účtovného obdobia |                                              | 0         | 0                                                                |                                                     |                                          |                |                    |                                   | 0         |
| Prírastky                          |                                              |           |                                                                  |                                                     |                                          |                |                    |                                   | 0         |
| Úbytky                             |                                              | 0         | 0                                                                |                                                     |                                          |                |                    |                                   | 0         |
| Stav na konci účtovného obdobia    |                                              | 0         | 0                                                                | 0                                                   | 0                                        | 0              | 0                  | 0                                 | 0         |
| Zostatková hodnota                 |                                              |           |                                                                  |                                                     |                                          |                |                    |                                   |           |
| Stav na začiatku účtovného obdobia | 209 215                                      | 743 456   | 591 462                                                          | 0                                                   | 0                                        | 0              | 170 725            | 0                                 | 1 714 856 |
| Stav na konci účtovného obdobia    | 209 215                                      | 800 496   | 488 200                                                          | 0                                                   | 0                                        | 0              | 303 493            | 0                                 | 1 801 404 |

**b) Poistenie dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku**

Spoločnosť je zahrnutá v rámci korporátu Elkem ASA od 1.6.2023 do poistenia majetku pre prípad poškodenia a pre prípad prerušenia podnikania.

Poistné krytie majetku

| Poistený majetok                        | Názov poisťovne |
|-----------------------------------------|-----------------|
| Dlhodobý majetok nehnuteľný a hnutel'ný | AIG Europe S.A. |

**c) Dlhodobý hmotný majetok a nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo**

| Dlhodobý nehmotný majetok                                                                | Hodnota za bežné účtovné obdobie |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo                            | 0                                |
| Dlhodobý nehmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať | 0                                |

  

| Dlhodobý hmotný majetok                                                                | Hodnota za bežné účtovné obdobie |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo                            | 0                                |
| Dlhodobý hmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať | 0                                |

Nehnutel'ný majetok Elkem Carbon Slovakia, a.s. Žiar nad Hronom je uvedený na LV2709 . V priebehu mesiaca 3/2024 bolo zrušené záložné právo na hnutel'ný majetok z dôvodu splatenia kontokorentného úveru v SLSP.

**o) Zásoby**

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

|                                     | Stav OP<br>na začiatku<br>účt. obdobia | Tvorba<br>OP  | Zúčtovanie OP<br>z dôvodu zániku<br>opodstatnenosti | Zúčtovanie OP<br>z dôvodu vyradenia<br>majetku<br>z účtovníctva | Stav OP<br>na konci<br>účtovného<br>obdobia |
|-------------------------------------|----------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Materiál, ND                        | 212 303                                | -4 962        | 1 858                                               | 0                                                               | 205 483                                     |
| Suroviny                            | 614                                    | -93           |                                                     | 0                                                               | 521                                         |
| Výrobky                             | 36 235                                 | 30 473        | 4 141                                               | 0                                                               | 62 567                                      |
| Poskytnuté preddavky<br>na materiál | 0                                      |               | 0                                                   | 0                                                               | 0                                           |
| <b>Zásoby spolu</b>                 | <b>249 152</b>                         | <b>25 418</b> | <b>5 999</b>                                        | <b>0</b>                                                        | <b>268 571</b>                              |

Spoločnosť tvorila OP k zásobám materiálu, ND a surovín a k hotovej výrobe na základe vyhodnotenia bezobrátkoveho pohybu zásob .

p) V priebehu 3/2024 bolo zrušené záložné právo na výšku existujúcich aj budúcich zásob z dôvodu splatenia kontokorentného úveru v SLSP.

**r) Pohľadávky**

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

|                                                                  | Stav OP<br>k<br>31.12.2024 | Tvorba OP     | Bežné účtovné obdobie<br>Zrušenie OP<br>z dôvodu zániku<br>opodstatnenosti | Zúčtovanie OP<br>z dôvodu zániku<br>vyradenia<br>majetku<br>z účtovníctva | Stav OP<br>k<br>31.12.2025 |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Pohľadávky z obchodného styku                                    | 86 370                     | 10 245        | 376                                                                        | 0                                                                         | 96 240                     |
| Pohľadávky voči dcérskej účt. jednotke a materskej účt. jednotke | 0                          | 0             | 0                                                                          | 0                                                                         | 0                          |
| Iné pohľadávky                                                   | 0                          | 0             | 0                                                                          | 0                                                                         | 0                          |
| <b>Spolu</b>                                                     | <b>86 370</b>              | <b>10 245</b> | <b>376</b>                                                                 | <b>0</b>                                                                  | <b>96 240</b>              |

**s) Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie a predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcich prehľadoch:**

| Pohľadávky k 31.12.2025                         | V lehote splatnosti | Po lehote splatnosti | Pohľadávky spolu |
|-------------------------------------------------|---------------------|----------------------|------------------|
| <b>Dlhodobé pohľadávky</b>                      |                     |                      |                  |
| Pohľadávky z obchodného styku                   | 0                   | 0                    | 0                |
| Ostatné pohľadávky voči prepoj.účt.jednotkám    | 0                   | 0                    | 0                |
| Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti... | 0                   | 0                    | 0                |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu | 0                   | 0                    | 0                |
| Pohľadávky z derivátových operácií              | 0                   | 0                    | 0                |
| Iné pohľadávky                                  | 0                   | 0                    | 0                |
| Odložená daňová pohľadávka                      | 264 712             | 0                    | 264 712          |
| <b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>                | <b>264 712</b>      | <b>0</b>             | <b>264 712</b>   |
| <b>Krátkodobé pohľadávky</b>                    |                     |                      |                  |
| Pohľadávky z obchodného styku                   | 532 046             | 176 391              | 708 437          |
| Ostatné pohľadávky voči prepoj.účt.jednotkám    | 48 057              | 0                    | 48 057           |
| Ostatné pohl'.v rámci podiel.účasti             | 0                   | 0                    | 0                |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu | 0                   | 0                    | 0                |
| Sociálne poistenie                              | 0                   | 0                    | 0                |
| Daňové pohľadávky a dotácie                     | 416 660             | 0                    | 416 660          |
| Pohľadávky z derivátových operácií              | 0                   | 0                    | 0                |
| Iné pohľadávky                                  | 858                 | 0                    | 858              |
| <b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>              | <b>997 621</b>      | <b>176 391</b>       | <b>1 174 012</b> |

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená nasledujúcim prehľadom :

| Pohľadávky k 31.12.2024                         | V lehota splatnosti | Po lehote splatnosti | Pohľadávky spolu |
|-------------------------------------------------|---------------------|----------------------|------------------|
| a                                               | b                   | c                    | d                |
| <b>Dlhodobé pohľadávky</b>                      |                     |                      |                  |
| Pohľadávky z obchodného styku                   | 0                   | 0                    | 0                |
| Ostatné pohľadávky voči prepoj.účt.jednotkám    | 0                   | 0                    | 0                |
| Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti... | 0                   | 0                    | 0                |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu | 0                   | 0                    | 0                |
| Pohľadávky z derivátových operácií              |                     |                      |                  |
| Iné pohľadávky                                  | 0                   | 0                    | 0                |
| Odložená daňová pohľadávka                      | 108 503             |                      | 108 503          |
| <b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>                | <b>108 503</b>      | <b>0</b>             | <b>108 503</b>   |
| <b>Krátkodobé pohľadávky</b>                    |                     |                      |                  |
| Pohľadávky z obchodného styku                   | 760 357             | 212 369              | 972 727          |
| Ostatné pohľadávky voči prepoj.účt.jednotkám    | 67 565              | 0                    | 67 565           |
| Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti... | 0                   | 0                    | 0                |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu | 0                   | 0                    | 0                |
| Sociálne poistenie                              | 0                   | 0                    | 0                |
| Daňové pohľadávky a dotácie                     | 468 600             | 0                    | 468 600          |
| Pohľadávky z derivátových operácií              | 0                   | 0                    | 0                |
| Iné pohľadávky                                  | 379                 | 0                    | 379              |
| <b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>              | <b>1 296 902</b>    | <b>212 369</b>       | <b>1 509 271</b> |

Dlhodobú pohľadávku tvorí odložená daňová pohľadávka.

| Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti                      | 31.12.2024       | 31.12.2025       |
|-------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| a                                                                 | b                | c                |
| Pohľadávky po lehote splatnosti                                   | 212 369          | 176 391          |
| Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka        | 1 296 902        | 997 621          |
| <b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>                                | <b>1 509 271</b> | <b>1 174 012</b> |
| Stála záloha s neurč.dobou splatnosti                             | 0                | 0                |
| Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov | 0                | 0                |
|                                                                   | 108 503          | 264 712          |
| Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov   | 0                | 0                |
| <b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>                                  | <b>108 503</b>   | <b>264 712</b>   |

**w) Finančné účty**

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

|                    | 31.12.2024       | 31.12.2025       |
|--------------------|------------------|------------------|
| Pokladnica, ceniny | 8 540            | 9 560            |
| Bežné bankové účty | 5 350 469        | 2 896 339        |
| Peniaze na ceste   | 0                | 0                |
| <b>Spolu</b>       | <b>5 359 009</b> | <b>2 905 899</b> |

**zb) Časové rozlíšenie**

|                                                                                                                 | 31. 12. 2024  | 31. 12. 2025  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Náklady budúcich období dlhodobé:</b>                                                                        | <b>0</b>      | <b>5 557</b>  |
| <b>Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:</b>                                                              | <b>6 982</b>  | <b>6 951</b>  |
| PZP, havárij.poisťenie, poisť.zodpoved.za škodu, poisť.zodpoved.za environ.škodu, poisť.col.dľhu,poisť.cestov.N | 4 140         | 3 008         |
| prístup na internet (ResourceNet), podpora Pantek                                                               | 2 068         | 1 553         |
| ostatné (fix.členský príspev.združ.,dial.známka,inzerát prac.miesto,ČSOB Leasing)                               | 774           | 2 390         |
| <b>Príjmy budúcich období dlhodobé</b>                                                                          | <b>0</b>      | <b>0</b>      |
| <b>Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho</b>                                                                | <b>8 832</b>  | <b>0</b>      |
| úroky z pôžičky                                                                                                 | 0             | 0             |
| ostatné - nájom pozemku na uskladnenie LVC                                                                      | 8 832         | 0             |
| <b>Spolu</b>                                                                                                    | <b>15 814</b> | <b>12 508</b> |

**G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY****a) Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti P.

**b) Rezervy**

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

|                                                  | Bežné účtovné obdobie  |                  |                  |               | Stav<br>k 31. 12. 2025 |
|--------------------------------------------------|------------------------|------------------|------------------|---------------|------------------------|
|                                                  | Stav<br>k 31. 12. 2024 | Tvorba           | Použitie         | Zrušenie      |                        |
| <b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>                 | 98 776                 | 29 807           | 40 997           |               | 87 586                 |
| Rezerva na podnikateľ. riziká                    | 98 776                 | 29 807           | 40 997           |               | 87 586                 |
| <b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>               |                        |                  |                  |               |                        |
| <b>Zákonné rezervy</b>                           | <b>85 266</b>          | <b>114 889</b>   | <b>117 942</b>   | <b>0</b>      | <b>82 213</b>          |
| Rezerva na nevyčerp. dovolenku vrátane poistného | 85 266                 | 114 889          | 117 942          | 0             | 82 213                 |
| <b>Ostatné rezervy</b>                           | <b>73 562</b>          | <b>1 480 513</b> | <b>1 477 325</b> | <b>19 939</b> | <b>56 810</b>          |
| Rezerva na audit účt. závierky                   | 2 411                  | 2 250            | 2 250            | 0             | 2 411                  |
| Rezerva na nevyf. dodávky a služby               | 0                      | 1 190 997        | 1 191 078        | 0             | -81                    |
| Rezerva na mzdy-odmeny, prémie vrátane poistného | 51 211                 | 287 266          | 283 997          | 0             | 54 480                 |
| Rezerva na stratové, nevýhodné zmluvy            | 19 939                 |                  |                  | 19 939        | 0                      |
| <b>Krátkodobé rezervy spolu</b>                  | <b>158 827</b>         | <b>1 595 402</b> | <b>1 595 267</b> | <b>19 939</b> | <b>139 023</b>         |

|                                                    | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |                  |                  |          | Stav<br>k 31. 12. 2024 |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|----------|------------------------|
|                                                    | Stav<br>k 31. 12. 2023                       | Tvorba           | Použitie         | Zrušenie |                        |
| <b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>                   | 90 025                                       | 42 786           | 34 035           | 0        | 98 776                 |
| Rezerva na podnikateľ. riziká                      | 90 025                                       | 42 786           | 34 035           |          | 98 776                 |
| <b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>                 |                                              |                  |                  |          |                        |
| <b>Zákonné rezervy</b>                             | <b>82 838</b>                                | <b>100 042</b>   | <b>97 614</b>    | <b>0</b> | <b>85 266</b>          |
| Rezerva na nevyčerp. dovolenku vrát. poistného     | 82 838                                       | 100 042          | 97 614           | 0        | 85 266                 |
| <b>Ostatné rezervy</b>                             | <b>35 192</b>                                | <b>1 338 142</b> | <b>1 299 773</b> | <b>0</b> | <b>73 561</b>          |
| Rezerva na nevyf. dodávky a služby                 | 18 595                                       | 1 064 517        | 1 083 112        | 0        | 0                      |
| Rezerva na audit účt. závierky                     | 1 725                                        | 2 411            | 1 725            | 0        | 2 411                  |
| Rezerva na mzdy - odmeny, prémie vrátane poistného | 14 872                                       | 251 275          | 214 936          | 0        | 51 211                 |
| Rezerva na reklamácie                              | 0                                            | 19 939           | 0                | 0        | 19 939                 |
| <b>Krátkodobé rezervy spolu</b>                    | <b>118 030</b>                               | <b>1 438 184</b> | <b>1 397 387</b> | <b>0</b> | <b>158 827</b>         |

Dlhodobé rezervy tvorí rezerva na zamestnanecké pôžitky (odchodné a pracovné jubileá). Výška tejto rezervy bola prepočítaná na stav zamestnancov k 31.12.2025, a jej výška k 31. decembru 2025 predstavuje 87 585,82 EUR.

**c) Závázky**

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

|                                                                 | 31. 12. 2024     | 31. 12. 2025     |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Závázky po lehote splatnosti                                    | 13 889           | 52 537           |
| Závázky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane | 1 278 035        | 2 124 087        |
| <b>Krátkodobé záväzky spolu</b>                                 | <b>1 291 924</b> | <b>2 176 623</b> |
| Závázky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov  | 8 540 503        | 8 892 462        |
| Závázky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov           | 0                | 0                |
| <b>Dlhodobé záväzky spolu</b>                                   | <b>8 540 503</b> | <b>8 892 462</b> |

V roku 2025 dlhodobé záväzky v hodnote 8 892 462,47 EUR predstavuje pôžička od materskej spoločnosti Elkem ASA v hodnote 8 859 958,06 EUR, pôžička z ČSOB Leasing v hodnote 21 582 EUR a záväzky zo Sociálneho fondu v hodnote 10 922,41 EUR.

**f) Odložený daňový záväzok**

Odložený daňový záväzok je uvedený v časti J.

**g) Sociálny fond**

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

|                                            | 31. 12. 2024  | 31. 12. 2025  |
|--------------------------------------------|---------------|---------------|
| Sociálny fond                              |               |               |
| Počiatočný stav sociálneho fondu           | 14 667        | 15 456        |
| Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov | 16 979        | 13 362        |
| Tvorba sociálneho fondu zo zisku           | 0             | 0             |
| Ostatná tvorba sociálneho fondu            | 0             | 0             |
| <b>Tvorba sociálneho fondu spolu</b>       | <b>16 979</b> | <b>13 362</b> |
| <b>Čerpanie sociálneho fondu</b>           | <b>16 190</b> | <b>17 896</b> |
| <b>Konečný zostatok sociálneho fondu</b>   | <b>15 456</b> | <b>10 922</b> |

Sociálny fond tvorila Spoločnosť v zmysle zákona o sociálnom fonde povinne na ťarchu nákladov vo výške 1,1 % z objemu hrubých miezd. Prostriedky sociálneho fondu v roku 2025 boli použité na regeneráciu a relaxáciu pracovnej sily, na príspevkov na stravovanie zamestnancov a na významné udalosti v zmysle uzatvorenej Dohody o Sociálnom fonde pre rok 2025.

**i) Bankové úvery, pôžičky a finančné výpomoci**

Prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

|                          | Mena | Úrok p.a. % | Splatnosť | Stav<br>31. 12. 2024 | Stav<br>31. 12. 2025 |
|--------------------------|------|-------------|-----------|----------------------|----------------------|
| a                        | b    | c           | d         | e                    | f                    |
| Dlhodobé bankové úvery   |      |             |           |                      |                      |
| Dlhodobé úvery spolu     |      |             |           | 0                    | 0                    |
| Krátkodobé bankové úvery |      |             |           |                      |                      |
| Krátkodobé úvery spolu   |      |             |           | 0                    | 0                    |

V 2/2024 bolo ukončené poskytnutie úverového rámca kontokorentného úveru zo SLSP na základe žiadosti spoločnosti.

|                                       | Mena | Úrok p.a. %           | Splatnosť  | Stav<br>31. 12. 2024 | Stav<br>31. 12. 2025 |
|---------------------------------------|------|-----------------------|------------|----------------------|----------------------|
| a                                     | b    | c                     | d          | e                    | f                    |
| <b>Dlhodobé pôžičky,úvery</b>         |      |                       |            |                      |                      |
| Pôžička od materskej spol.            | EUR  | 3M EURIBOR+prir.1,55% | 13.10.2028 | 8 525 047            | 8 859 958            |
| ČSOB Leasing, a.s.                    | EUR  | 5,31% p.a.            | 3.12.2029  | 0                    | 21 582               |
| <b>Dlhodobé pôžičky,úvery spolu</b>   |      |                       |            | <b>8 525 047</b>     | <b>8 881 540</b>     |
| <b>Krátkodobé pôžičky,úvery</b>       |      |                       |            |                      |                      |
| ČSOB Leasing, a.s.                    | EUR  |                       |            | 0                    | 7 194                |
| <b>Krátkodobé pôžičky,úvery spolu</b> |      |                       |            | <b>0</b>             | <b>7 194</b>         |
| <b>Krátkodobé fin. výpomoci spolu</b> |      |                       |            | <b>0</b>             | <b>0</b>             |

**j) Časové rozlíšenie**

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

|                                    | 31. 12. 2024 | 31. 12. 2025 |
|------------------------------------|--------------|--------------|
| Výdavky budúcich období dlhodobé   | 0            | 0            |
| Výdavky budúcich období krátkodobé | 0            | 0            |
| Výnosy budúcich období dlhodobé    | 52 256       | 46 842       |
| Výnosy budúcich období krátkodobé  | 5 414        | 5 414        |

Výnosy budúcich období v roku 2025 sa týkajú schválenej dotácie na Projekt 2 vo výške 60% oprávnených výdavkov pre žiadateľa VUM, a.s. (Elkem Carbon Slovakia, a.s.).

**k) Zabezpečovacie deriváty k 31.12.2025:**

| Názov<br>položky                          | K 31.12.2024                                |                   | K 31.12.2025                                |                   |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------|-------------------|
|                                           | Zmena reálnej hodnoty<br>(+/-) s vplyvom na |                   | Zmena reálnej hodnoty<br>(+/-) s vplyvom na |                   |
|                                           | výsledok<br>hospodárenia                    | vlastné<br>imanie | výsledok<br>hospodárenia                    | vlastné<br>imanie |
| a                                         | b                                           | c                 | d                                           | e                 |
| Zabezpečovacie deriváty,<br>z toho :      |                                             |                   |                                             |                   |
| k 31.12.2025 neukončené<br>menové obchody |                                             |                   |                                             |                   |
| forwardy, swapy, men. konverzie           |                                             |                   |                                             |                   |
| opcie                                     |                                             |                   |                                             |                   |

**H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH****a) Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa hlavných teritórií – oblastí odbytu sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

| Oblasť odbytu  | Tovar         |            | Vlastné výrobky   |                  | Služby         |               | Vlast.výrobky,služby a tovar spolu |                  |
|----------------|---------------|------------|-------------------|------------------|----------------|---------------|------------------------------------|------------------|
|                | 2024          | 2025       | 2024              | 2025             | 2024           | 2025          | 2024                               | 2025             |
| Slovenská rep. | 23 790        | 791        | 1 636 147         | 1 515 505        | 106 211        | 86 986        | 1 766 148                          | 1 603 282        |
| Európska únia  | 0             | 0          | 3 229 384         | 3 783 883        | 0              | 0             | 3 229 384                          | 3 783 883        |
| iné-zahranície | 0             | 0          | 5 789 001         | 3 076 489        | 0              | 4 177         | 5 789 001                          | 3 080 666        |
| <b>SPOLU</b>   | <b>23 790</b> | <b>791</b> | <b>10 654 532</b> | <b>8 375 877</b> | <b>106 211</b> | <b>91 163</b> | <b>10 784 533</b>                  | <b>8 467 830</b> |

Spoločnosť vyrábala tri základné skupiny výrobkov: elektródové hmoty, ubíjacie/špeciálne hmoty a kalcinované materiály.

Prehľad tržieb za vlastné výrobky podľa typu je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

| Segmenty výroby / služby | Vlastné výrobky   |                  | Služby         |               | Vlastné výrobky a služby spolu |                  |
|--------------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------|--------------------------------|------------------|
|                          | 2024              | 2025             | 2024           | 2025          | 2024                           | 2025             |
| Elektródová hmota        | 10 228 773        | 7 029 211        |                |               | 10 228 773                     | 7 029 211        |
| Ubíjacia/Špeciál.hmota   | 416 868           | 509 825          |                |               | 416 868                        | 509 825          |
| Kalcinované materiály    | 8 892             | 836 840          |                |               | 8 892                          | 836 840          |
| Vykládanie PKK (SCO)     |                   |                  | 89 971         | 60 234        | 89 971                         | 60 234           |
| Nájom a ostatné služby   |                   |                  | 16 240         | 30 930        | 16 240                         | 30 930           |
| <b>SPOLU</b>             | <b>10 654 532</b> | <b>8 375 877</b> | <b>106 211</b> | <b>91 163</b> | <b>10 760 743</b>              | <b>8 467 040</b> |

**b) Zmena stavu zásob vlastnej výroby**

Zásoby vlastnej výroby v roku 2025 vzrástli o 1 690 770,59 EUR, čo je vidieť z nasledujúceho prehľadu.

Opravná položka k zásobám hotovej výroby bola dotvorená v hodnote 32 521,22 EUR a predstavuje celkovú hodnotu 62 567,27 EUR.

| Zásoby vlastnej výroby                                                  | 2025             | 2024             |                  | Zmena stavu vnútroorganizačných zásob |                |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------------------------|----------------|
|                                                                         | Konečný zostatok | Konečný zostatok | Začiatočný stav  | 2025                                  | 2024           |
| a                                                                       | b                | c                | d                | e                                     | f              |
| Hotová výroba+HV na ceste                                               | 645 279          | 550 767          | 421 581          | 94 511                                | 129 186        |
| Nedokončená výroba                                                      | 2 937 365        | 1 341 106        | 861 710          | 1 596 259                             | 479 396        |
| Polotovary                                                              | 0                | 0                | 0                | 0                                     | 0              |
| <b>Výroba spolu</b>                                                     | <b>3 582 644</b> | <b>1 891 873</b> | <b>1 283 291</b> | <b>1 690 771</b>                      | <b>608 582</b> |
| OP k hotovej výrobe                                                     | 62 567           | 36 235           | 0                | -26 332                               | -36 235        |
| <b>Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát :</b> |                  |                  |                  | <b>1 664 438</b>                      | <b>572 347</b> |

### c) Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

|                                                                | 2024           | 2025           |
|----------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Významné položky pri aktivácii nákladov :                      | 0              | 35 429         |
| Ostat.významné položky výnosov z hospod.činnosti,z toho:       |                |                |
| predaj majetku (server,osob.autá,VZV, sústruh, pneu..)         | 1 280          | 19 496         |
| predaj materiálu (drobné podiely,SKK,gurtne....)               | 179 368        | 90             |
| predaj cyklónových prachov                                     | 2 868          | 0              |
| predaj (žel.šrot,nerez.odpad,papier,drevo,...)                 | 24 257         | 8 532          |
| náhrada fin.nákladov od poisťovne (ALLIANZ,Kooperatíva)        | 0              | 0              |
| náhrada fin.nákladov -refundácia DPH z EÚ                      | 133            | 456            |
| Dotácia z MH SR - kompenz. za el.energiu                       | 0              | 0              |
| Dotácia z MH SR, Projekt 2 - 60%z odp.zatepl.,výmenník.st.     | 5 414          | 5 414          |
| ostatné výnosy z hosp.činnosti                                 | 3 140          | 27 720         |
| <b>Spolu</b>                                                   | <b>216 461</b> | <b>61 708</b>  |
| <b>Finančné výnosy, z toho</b>                                 |                |                |
| bankové úroky, úrok VUM Carbon                                 | 37 646         | 0              |
| výnos.úroky z Cash Pool                                        | 0              | 49 675         |
| Kurzové zisky, z toho                                          |                |                |
| kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka | 2 525          | 9 485          |
| ostatné kurzové zisky                                          | 13 678         | 76 095         |
| výnosy z derivátových operácií                                 | 86             | 0              |
| ostat.výnosy z finanč.činnosti                                 | 50             | 0              |
| <b>Spolu</b>                                                   | <b>53 985</b>  | <b>135 255</b> |

### g) Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorm (§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve) je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

|                                           | 2024              | 2025             |
|-------------------------------------------|-------------------|------------------|
| Tržby za vlastné výrobky                  | 10 654 533        | 8 375 877        |
| Tržby z predaja služieb                   | 106 211           | 91 163           |
| Tržby za tovar                            | 23 790            | 791              |
| Výnosy zo zákazky                         | 0                 | 0                |
| Výnosy z nehnuteľnosti na predaj          | 0                 | 0                |
| Ostat.výnosy súvisiace s bežnou činnosťou | 161 807           | 8 532            |
| <b>Čistý obrat celkom</b>                 | <b>10 946 340</b> | <b>8 476 363</b> |

**I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**

Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť a finančné náklady sú uvedené v nasledujúcich prehľadoch:

|                                                                       | 2024             | 2025             |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Náklady na poskytnuté služby, z toho:</b>                          |                  |                  |
| Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:             |                  |                  |
| náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky                   | 4 051            | 3 889            |
| <b>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho</b> |                  |                  |
| Opravy a údržba                                                       | 479 378          | 278 158          |
| Cestovné tuzemské, zahraničné                                         | 4 506            | 4 381            |
| Repre náklady                                                         | 10 993           | 5 839            |
| Prepravné k hotovým výrobkom                                          | 589 291          | 508 342          |
| Nájom koksovej, fliaš na tech. plyny, dávkovače vody                  | 92 653           | 94 472           |
| Náklady na školenia                                                   | 13 132           | 9 723            |
| Náklady na poradenské služby                                          | 13 890           | 0                |
| Služby AREA servis (ochrana, použ. komun,...)                         | 10 074           | 10 333           |
| Náklady na upratovanie                                                | 46 894           | 51 080           |
| Služby Veolia                                                         | 16 703           | 16 703           |
| služby požiarnej ochrany                                              | 12 600           | 21 600           |
| manipulácia, vlečné, posuvné žel. vagónov                             | 0                | 0                |
| vecné bremeno Slovalco, a.s.                                          | 5 311            | 10 000           |
| práce s výpočtovou technikou (IT ZH, Elkem IT,...)                    | 267 164          | 194 808          |
| náklady na odbor. prehliadky a revízie                                | 21 871           | 13 520           |
| služby s ekológiou                                                    | 11 457           | 8 299            |
| náklady na kalibráciu meradiel                                        | 8 776            | 5 623            |
| náklady na ostatnú prepravu                                           | 12 012           | 14 472           |
| telefóny, mobil. telefóny..                                           | 9 061            | 8 856            |
| náklady na kvalitu                                                    | 13 841           | 8 528            |
| náklady na právne zastupovanie                                        | 129              | 800              |
| náklady na likvidáciu odpadu                                          | 20 799           | 11 221           |
| zastupovanie v colnom konaní Alutirex,...                             | 6 626            | 2 798            |
| poštovné                                                              | 1 722            | 1 641            |
| chemické analýzy                                                      | 4 360            | 10 636           |
| prepravné odpadu                                                      | 1 253            | 974              |
| náklady na pranie                                                     | 1 915            | 600              |
| preklady                                                              | 3 263            | 5 715            |
| služby CDCP                                                           | 620              | 310              |
| civilná ochrana JF                                                    | 1 080            | 1 080            |
| služby technika ADR (Alutirex)                                        | 960              | 960              |
| pracovná pohotovosť                                                   | 4 688            | 5 233            |
| autorizovaný bezpečnostný technik                                     | 2 160            | 2 160            |
| Elkem management fee                                                  | 164 351          | 180 611          |
| Elkem cestovné náhrady                                                | 10 879           | 0                |
| Ostatné služby                                                        | 34 428           | 17 010           |
| <b>Spolu</b>                                                          | <b>1 902 891</b> | <b>1 510 375</b> |

|                                                                          | 2024           | 2025           |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho</b> |                |                |
| rozdiel do UZC pri predaji majetku                                       | 2 796          | 6 566          |
| skladová cena predaných zásob (CP,drvená EH,...)                         | 81 938         | 68             |
| Odpisy DHaNIM                                                            | 234 500        | 286 913        |
| poplatok za znečistenie ovzdušia                                         | 4 740          | 2 950          |
| zmluvné a ostatné pokuty a penále                                        | 11 609         | 4 300          |
| príspevok členský (ECGA,...)                                             | 7 617          | 4 306          |
| poistenie zodpoved.enviro škody,PZP,havárij.poist.,poist.col.dlhu,...    | 28 405         | 34 698         |
| ostatné N na hosp.čin.(tvorba a zúčt.OP k pohľ.,DPH platená v zahr...)   | 1 089          | 11 002         |
| <b>Spolu</b>                                                             | <b>372 694</b> | <b>350 803</b> |
| <b>Finančné náklady, z toho</b>                                          |                |                |
| bankové úroky                                                            | 0              | 0              |
| úroky Elkem                                                              | 437 947        | 334 911        |
| Kurzové straty, z toho                                                   |                |                |
| kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka          | 3 966          | 9 567          |
| ostatné kurzové straty                                                   | 18 966         | 81 802         |
| bankové poplatky                                                         | 4 562          | 1 595          |
| náklady na derivátové operácie                                           | 2 105          | 0              |
| <b>Spolu</b>                                                             | <b>467 546</b> | <b>427 875</b> |

**J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV**

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

|                                     | 2024                  |                |                | 2025                  |                 |                |
|-------------------------------------|-----------------------|----------------|----------------|-----------------------|-----------------|----------------|
|                                     | Základ<br>dane<br>EUR | Daň<br>EUR     | Daň<br>%       | Základ<br>dane<br>EUR | Daň<br>EUR      | Daň<br>%       |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením | -819 672              |                | 100,00 %       | -971 640              |                 | 100,00 %       |
| z toho teoretická daň               |                       | 0              | 21,00 %        |                       | 0               | 21,00 %        |
| Daňovo neuznané náklady             | 963 728               | 0              | 0,00 %         | 847 813               | 0               | 0,00 %         |
| Výnosy nepodliehajúce dani          | -410 221              | 0              | 0,00 %         | -493 935              | 0               | 0,00 %         |
| Dopad DNHM                          | 29 736                | 0              | 0,00 %         | 272 567               | 0               | 0,00 %         |
| Umorenie daňovej straty             | 0                     | 0              | 0,00 %         | 0                     | 0               | 0,00 %         |
|                                     | -236 429              | 0              | 0,00%          | -345 194              | 0               | 0,00%          |
| <b>Splatná daň minimálna</b>        |                       | <b>3 840</b>   | <b>0,00 %</b>  |                       | <b>3 840</b>    | <b>0,00 %</b>  |
| Zrážková daň z úrokov               |                       | 0              | 0,00 %         |                       | 0               | 0,00 %         |
| DzP z DDP                           |                       | 0              | 0,00 %         |                       | 0               | 0,00 %         |
| Odložená daň                        |                       | -87 862        | 10,72 %        |                       | -156 209        | 16,08 %        |
| <b>Celková vykázaná daň</b>         |                       | <b>-84 022</b> | <b>10,72 %</b> |                       | <b>-152 369</b> | <b>16,08 %</b> |

**Ďalšie informácie k odloženým daniam:**

|                                                                                                                                                                                       | 2024<br>EUR | 2025<br>EUR |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka | 0           | 0           |

**Ďalšie informácie k odloženým daniam:**

|                                                                                                       | 31. 12. 2024<br>EUR | 31. 12. 2025<br>EUR |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov a ich daňovou základňou |                     |                     |
| – odpočítateľné                                                                                       | 684 127             | 1 102 965           |
| – zdaniteľné                                                                                          | -212 375            |                     |
| Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti                                                           | 0                   | 0                   |
| Sadzba dane z príjmov (v %)                                                                           | 23                  | 24                  |
| <b>Odložená daňová pohľadávka + (záväzok -)</b>                                                       | <b>108 503</b>      | <b>264 712</b>      |

Zmena odloženého daňového záväzku je uvedená v nasledujúcom prehľade:

|                                                         | EUR             |
|---------------------------------------------------------|-----------------|
| Stav k 31. decembru 2024                                | 108 503         |
| Stav k 31. decembru 2025                                | 264 712         |
| <b>Zmena stavu</b>                                      | <b>-156 209</b> |
| z toho:                                                 |                 |
| – zaúčtované ako náklad                                 | 156 209         |
| – zaúčtované do vlastného imania na oceňovacie rozdiely | 0               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2024  | 2025 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|
| Suma odložených daní z príjmov účtovaných v bežnom účtovnom období ako náklad alebo výnos, vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov                                                                                                                                                                            | 9 435 | 0    |
| Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovaná v bežnom účtovnom období, týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala | 0     | 0    |
| Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach                                                                                                                | 0     | 0    |
| Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka                                                                                                                            | 0     | 0    |
| Odložená daň z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania, bez účtovania na účty nákladov a výnosov                                                                                                                                                                          | 0     | 0    |

## K. PREHĽAD O PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

|                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|
| Ostatný nehmotný majetok                                                   |
| Ostatný hmotný majetok                                                     |
| Ostatný hmotný majetok - Projekt                                           |
| Majetok v nájme /operatívny prenájom / fľaše na tech.plyny,výdajníky vody/ |
| Iné položky (vratné obaly z nápojov)                                       |

Splatením kontokorentného úveru v SLSP, a.s. následne došlo k výmazu záložného práva z katastra nehnuteľností a z príslušných registrov.

Vecné bremená: Výpis z LV2709:

- v prospech ZSNP, a.s.: voľný prístup na nehnuteľnosti k inžinierskym sieťam na základe zmluvy o zriadení vecného bremena č.9/2006/PO a č.EN-39/2008/PO a vecné bremeno v prospech ZSNP a každého vlastníka rozvodu plynu, vzduchu, vody a kanalizácie
- v prospech Slovalca, a.s. na základe zmluvy o zriadení vecného bremena č.6/2006/PO : umožnenie prístupu Slovalca do budovy výroby anódovej hmoty za účelom prevádzkovania čerpadla
- Spoločnosť na základe Kúpnej zmluvy so ZSNP, a.s z 20.12.2005 pristúpila k Dohode o spoločných zariadeniach medzi ZSNP, a.s. a Slovalcom, a.s. z roku 1994 o spoločnom používaní niektorých priemyselných zariadení
- v prospech Slovalca, a.s. – prístup k hydrantom
- v prospech ZSNP, a.s. z kúpy pozemku od ZSNP, a.s. na základe Kúpnej zmluvy č. 1/2008/PO a každého vlastníka rozvodu plynu, vzduchu, vody a kanalizácie
- zriadené na základe zmluvy č.22/2007/PO medzi VUM, a.s. a ZSNP,a.s. ohľadom práva prechodu a prejazdu cez parcely CKN p.č.9/16,33/8,34/473,34/128,34/472,34/471,34/470,34/562,34/561,34/321,34/320, 34/324,34/325,34/258,34/485,34/257,34/264,34/253,34/256,34/480,34/326
- v prospech Enevia, a.s. a každého ďalšieho vlastníka inžinierskych sietí strpieť umiestnenie týchto sietí na, pod alebo nad pozemkami
- v prospech ZSNP, a.s. zriadené na základe zmluvy č.EN-39/2008/PO spočívajúce strpieť umiestnenie lokálnych inžinierskych sietí
- v prospech ZSNP DA,s.r.o. strpieť umiestnenie rozvodov vonkajšieho osvetlenia, a to na a nad pozemkami CKN p.č.34/670, 34/671

**L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH****Podmienené záväzky**

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

**M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY.**

Prehľad o príjmoch a výhodách členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov:

| Druh príjmu, výhody<br>a | Hodnota príjmu, výhody súčasných členov<br>orgánov<br>b |                   |       | Hodnota príjmu, výhody bývalých členov<br>orgánov<br>c |                   |       |
|--------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------|-------|--------------------------------------------------------|-------------------|-------|
|                          | štátutárnych                                            | dozorných         | iných | štátutárnych                                           | dozorných         | iných |
|                          |                                                         |                   |       |                                                        |                   |       |
|                          |                                                         |                   |       |                                                        |                   |       |
|                          |                                                         | Časť I - rok 2023 |       |                                                        | Časť I - rok 2024 |       |
|                          |                                                         | Časť 2 - rok 2024 |       |                                                        | Časť 2 - rok 2025 |       |
| Peňažné príjmy           |                                                         |                   |       |                                                        |                   |       |
| Nepeňažné príjmy         |                                                         |                   |       |                                                        |                   |       |
| Peňažné preddavky        |                                                         |                   |       |                                                        |                   |       |
| Nepeňažné preddavky      |                                                         |                   |       |                                                        |                   |       |
| Poskytnuté úvery         |                                                         |                   |       |                                                        |                   |       |
| Poskytnuté záruky        |                                                         |                   |       |                                                        |                   |       |
| Iné                      |                                                         |                   |       |                                                        |                   |       |

Spoločnosť nevyplatila za rok 2025 odmenu členom štatutárnych orgánov.

## N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

### Údaje o transakciách s dcérskymi spoločnosťami a materskou spoločnosťou (boli realizované v cenách obvyklých)

| Dcérska účtovná jednotka / materská účtovná jednotka |                                                  | Kód obchodu | Hodnotové vyjadrenie obchodu r. 2024 | Hodnotové vyjadrenie obchodu r. 2025 |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Elkem ASA Rana (MUC195NO)                            | predaj špeciál.hmôt                              | 02          | 57 587                               | 71 198                               |
| Elkem ASA Bremanger (MUC160NO)                       | predaj špeciál.hmôt                              | 02          | 3 490                                | 33 596                               |
| Elkem Iceland LTD (MUC200IS)                         | predaj špeciál.hmôt                              | 02          | 67 565                               | 0                                    |
| Elkem ASA BJOLVEFOSSEN (MUC150NO)                    | predaj špeciál.hmôt                              | 02          | 0                                    | 14 837                               |
| Elkem materials INC.(MUC526)                         | predaj špeciál.hmôt                              | 02          | 0                                    | 43 518                               |
| Elkem Carbon AS Nórsko (MUC970NO)                    | management fee,ECGA                              | 03          | 187 363                              | 184 917                              |
| Elkem Carbon Malaysia Sdn (MUC207)                   | poskyt.slужba                                    | 04          | 376                                  | 0                                    |
| Elkem ASA Nórsko (MUC100NO)                          | kúpa mater.,surovín                              | 01          | 8 885                                | 0                                    |
| Elkem Carbon Malaysia Sdn (MUC207)                   | kúpa materiálu                                   | 01          | 10 951                               | 0                                    |
| Elkem Participacoes Brazilia (MUC205)                | kúpa majetku (lis)                               | 01          | 6 410                                | 0                                    |
| Elkem Participacoes Brazilia (MUC205)                | predaj špeciál.hmôt                              | 02          | 0                                    | 233 355                              |
| Elkem Carbon AS Nórsko (MUC970NO)                    | kúpa mater.,surovín,BB                           | 01          | 47 748                               | 24 147                               |
| Elkem ASA ESP Sales&Processing NL (MUC170NL)         | predaj rekarburizérov                            | 02          | 0                                    | 1470                                 |
| Elkem ASA Nórsko (MUC100NO)                          | úroky z prijatej pôžičky                         | 08          | 437 947                              | 334 911                              |
| Elkem ASA Nórsko (MUC100NO)                          | služby poistenia, cestovné N,Verizon WAN náklady | 03          | 31 727                               | 182 698                              |
| Elkem ASA Thamshavn NL (MUC130NL)                    | kúpa materiálu                                   | 01          | 0                                    | 847                                  |
| Elkem ASA Salten NL (MUC140NL)                       | kúpa materiálu                                   | 01          | 0                                    | 1 291                                |
| Elkem ASA ESP Sales&Processing NL (MUC170NL)         | kúpa materiálu                                   | 01          | 0                                    | 92 614                               |
| Elkem S.R.L. (MUC508)                                | provízia                                         | 03          | 0                                    | 1 289                                |
| Elkem Carbon AS Nórsko (MUC970NO)                    | poskyt.slужby (vo výnosoch)                      | 04          | 0                                    | 31 897                               |
| Elkem ASA Nórsko (MUC100NO)                          | výnosový úrok Cash Pool                          |             | 0                                    | 49 675                               |

### Spriaznené osoby

Kód druhu obchodu:

01 – kúpa zásoby, majetok

02 – predaj

- 03 – poskytnutie služby v N  
 04 – poskytnutie služby vo V  
 08 – úver, pôžička

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

|                                                                               | 31.12.2024       | 31.12.2025       |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Pohľadávky z OS voči Elkem Iceland LTD (MUC200IS)                             | 67 565           | 0                |
| Pohľadávky z OS voči Elkem ASA Rana NO (MUC195NO)                             | 0                | 0                |
| Pohľadávky z OS voči Elkem (MUC170NL)                                         | 0                | 1 470            |
| Ost.pohľad.v rámci konsolid.celku (MUC970NO)                                  | 0                | 46 587           |
| <b>Spolu aktíva</b>                                                           | <b>67 565</b>    | <b>48 057</b>    |
| Závazky z OS - dodáv.služieb IT a Management fee (Elkem Carbon MUC970NO)      | 14 703           | 18 836           |
| Závazky z OS - dodáv.služieb súvis.s implement.M3 (Elkem ASA Carbon MUC100NO) | 2 502            | 13 062           |
| Závazky z OS - provízia (Elkem S.R.L.MUC508)                                  | 0                | 1 289            |
| Ostatné záväzky (prijatá pôžička, úroky z pôžičky) Elkem ASA (MUC100NO)       | 8 525 047        | 8 859 958        |
| <b>Spolu pasíva</b>                                                           | <b>8 542 252</b> | <b>8 893 145</b> |

**O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY.**

Dopady vojny na Ukrajine a následné sankcie vydané EÚ voči Ruskej federácii na dovoz uhlia (antracitu) a na dodávky plynu spôsobili v bežnom účtovnom období a aj v budúcom období prepád výroby nauhličovadiel a uhlíkových hmôt.

Na základe Zmluvy o predaji obchodného podielu spoločnosť VUM, a.s. má od 31.5.2023 nových akcionárov a štatutárnych zástupcov. (viď. [www.orsr.sk](http://www.orsr.sk)). Dňa 15.8.2023 bola v OR SR zapísaná zmena mena firmy VUM, a.s. na nový názov: Elkem Carbon Slovakia, a.s. .

**P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ**

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia a v bežnom účtovnom období je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

|                                                                | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |                |          |                |                  |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------|----------|----------------|------------------|
|                                                                | Stav                                         |                |          |                | Stav             |
|                                                                | 31.12.2023                                   | Prírastky      | Úbytky   | Presuny        | 31.12.2024       |
| a                                                              | b                                            | c              | d        | e              | f                |
| Základné imanie                                                | 1 397 800                                    | 0              | 0        |                | 1 397 800        |
| Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely                       | 0                                            |                |          |                | 0                |
| Zmena základného imania                                        | 0                                            |                |          |                | 0                |
| Pohľadávky za upísané vlastné imanie                           |                                              |                |          |                |                  |
| Emisné ážio                                                    | 0                                            |                |          |                | 0                |
| Ostatné kapitálové fondy                                       | 0                                            |                |          |                | 0                |
| Zákonný rezervný fond(nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov | 3 320                                        |                |          |                | 3 320            |
| Oceň. rozdiely z precenenia majetku a záväzkov                 | 0                                            |                |          |                | 0                |
| Oceň. rozdiely z kapitálových účastí                           | 0                                            |                |          |                | 0                |
| Oceň. rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení  | 0                                            |                |          |                | 0                |
| Zákonný rezervný fond                                          | 279 560                                      |                |          |                | 279 560          |
| Nedeliteľný fond                                               | 0                                            |                |          |                | 0                |
| Štatutárne fondy a ostatné fondy                               | 0                                            |                |          |                | 0                |
| Nerozdelený zisk minulých rokov                                | 1 557 736                                    | 701 700        |          |                | 2 259 436        |
| Neuhrazená strata minulých rokov                               | 0                                            |                |          |                | 0                |
| Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia                | 701 700                                      | -735 650       |          | 701 700        | -735 650         |
| Vyplatené dividendy                                            | 0                                            | 0              | 0        |                | 0                |
| Ostatné položky vlastného imania                               | 0                                            |                |          |                | 0                |
| <b>Spolu</b>                                                   | <b>3 940 115</b>                             | <b>-33 950</b> | <b>0</b> | <b>701 700</b> | <b>3 204 465</b> |

|                                                                | Bežné účtovné obdobie |                   |          |                 |                  |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|----------|-----------------|------------------|
|                                                                | Stav                  |                   |          |                 | Stav             |
|                                                                | 31.12.2024            | Prírastky         | Úbytky   | Presuny         | 31.12.2025       |
| a                                                              | b                     | c                 | d        | e               | f                |
| Základné imanie                                                | 1 397 800             |                   |          |                 | 1 397 800        |
| Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely                       | 0                     |                   |          |                 | 0                |
| Zmena základného imania                                        | 0                     |                   |          |                 | 0                |
| Pohľadávky za upísané vlastné imanie                           |                       |                   |          |                 | 0                |
| Emisné ážio                                                    | 0                     |                   |          |                 | 0                |
| Ostatné kapitálové fondy                                       | 0                     |                   |          |                 | 0                |
| Zákonný rezervný fond(nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov | 3 320                 |                   |          |                 | 3 320            |
| Oceň. rozdiely z precenenia majetku a záväzkov                 |                       |                   |          |                 | 0                |
| Oceň. rozdiely z kapitálových účastí                           | 0                     |                   |          |                 | 0                |
| Oceň. rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení  | 0                     |                   |          |                 | 0                |
| Zákonný rezervný fond                                          | 279 560               |                   |          |                 | 279 560          |
| Nedeliteľný fond                                               | 0                     |                   |          |                 | 0                |
| Štatutárne fondy a ostatné fondy                               | 0                     |                   |          |                 | 0                |
| Nerozdelený zisk minulých rokov                                | 2 259 436             | -735 650          |          |                 | 1 523 787        |
| Neuhradená strata minulých rokov                               | 0                     |                   |          |                 | 0                |
| Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia                | -735 650              | -819 271          |          | -735 650        | -819 271         |
| Vyplatené dividendy                                            |                       |                   |          |                 | 0                |
| Ostatné položky vlastného imania                               |                       |                   |          |                 | 0                |
| <b>Spolu</b>                                                   | <b>3 204 465</b>      | <b>-1 554 921</b> | <b>0</b> | <b>-735 650</b> | <b>2 385 195</b> |

**R. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31.12.2025 PRI POUŽITÍ NEPRIAMEJ METÓDY.**

| <b>CASH FLOW spoločnosti Elkem Carbon Slovakia, a.s. za rok 2025</b>             | v celých eurách  | v celých eurách    |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------|
|                                                                                  | <b>2024</b>      | <b>2025</b>        |
| <b>Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)</b> | <b>-381 725</b>  | <b>-636 728</b>    |
| Úpravy o nepeňažné operácie:                                                     |                  |                    |
| Odpisy stálych aktív                                                             | 234 500          | 286 913            |
| Opravná položka k pohľadávkam (zmena stavu)                                      | -184             | 9 870              |
| Opravná položka k dlhodobému finančnému majetku                                  |                  |                    |
| Opravná položka k zásobám (zmena stavu)                                          | -44 054          | 19 419             |
| Časové rozlíšenie náklady budúcich období                                        | -9 779           | -2 108             |
| Časové rozlíšenie výnosy budúcich období - projekt vývoj                         |                  |                    |
| Ostatné rezervy                                                                  | 49 548           | -30 994            |
| Strata z predaja dlhodobého majetku (s opač.znamienkom)                          | 1 517            | -12 930            |
| Výnosy z dlhodobého finančného majetku                                           |                  |                    |
| Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu                                 | -150 178         | -366 558           |
| Zmena pracovného kapitálu:                                                       | 3 763 348        | 794 586            |
| Úbytok (prírastok) pohľad. z obchod.styku (vrátane čas. rozliš. aktív)           | 2 298 306        | 179 050            |
| Prírastok pohľad.voči ŠR – dotácia na projekt vývoj                              |                  |                    |
| Úbytok (prírastok) zásob                                                         | 1 398 288        | -269 164           |
| Úbytok (prírastok) záväzkov (vrátane čas. rozliš. pasív)                         | 66 754           | 884 700            |
| <b>Peňažné toky z prevádzky</b>                                                  | <b>3 613 170</b> | <b>428 028</b>     |
| <b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>                                      |                  |                    |
| Peňažné toky z prevádzky                                                         | 3 613 170        | 428 028            |
| Zaplatené úroky                                                                  | - 437 947        | -334 911           |
| Odložená daň z príjmov                                                           | 87 862           | 156 209            |
| Splatná daň z príjmov                                                            | - 3 840          | - 3 840            |
| Vyplatené dividendy                                                              |                  |                    |
| Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami                                         | 3 259 245        | 245 486            |
| Príjmy z mimoriadnych položiek                                                   |                  |                    |
| <b>Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>                                | <b>3 259 245</b> | <b>245 486</b>     |
| <b>Peňažné toky z investičnej činnosti</b>                                       |                  |                    |
| Nákup dlhodobého majetku                                                         | - 321 577        | - 3 070 051        |
| Príjmy z predaja dlhodobého majetku                                              | 1 280            | 19 496             |
| Obstaranie investícií                                                            |                  |                    |
| Prijaté dividendy                                                                |                  |                    |
| <b>Čisté peňažné toky z investičnej činnosti</b>                                 | <b>- 320 297</b> | <b>- 3 050 555</b> |
| <b>Peňažné toky z finančnej činnosti</b>                                         |                  |                    |
| Príjmy zo zvýšenia vlastného imania                                              |                  |                    |
| Príjmy z úverov a pôžičiek                                                       |                  |                    |
| Saldo úverov a pôžičiek                                                          | 438 737          | 351 959            |
| Saldo dlhodobých záväzkov (mimo úverov a pôžičiek)                               |                  |                    |
| Zmena stavu záväzkov voči TUKE za projekt vývoj                                  |                  |                    |
| Splátky dlhodobých záväzkov (mimo úverov a pôžičiek)                             |                  |                    |
| <b>Čisté peňažné toky z finančnej činnosti</b>                                   | <b>438 737</b>   | <b>351 959</b>     |
| Prírastok (úbytok) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov               | 3 377 685        | -2 453 110         |
| Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka                       | 1 981 324        | 5 359 009          |
| <b>Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka</b>                   | <b>5 359 009</b> | <b>2 905 899</b>   |